



# Scinteia tineretului



ORGAN CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

ANUL XXV, SERIA II, NR. 6273

4 PAGINI - 30 BANI

VINERI 18 IULIE 1969



## ÎNTREGUL POPOR — UN SINGUR GÎND, O SINGURĂ VOINȚĂ

- Adeziune entuziastă față de documentele pentru Congresul al X-lea
- Într-o impresionantă unanimitate, comuniștii, întregul popor aprobă hotărîrea conferințelor județene de partid de a propune ca în fruntea partidului să fie reales tovarășul Nicolae Ceaușescu.
- Organizațiile U. T. C., tinerii din întreaga țară asigură conducerea partidului că vor milita fără preget pentru traducerea în viață a mărețului program de edificare a României socialiste.

Trăsătura fundamentală a activității politice efervescente care se desfășoară în aceste zile în întreaga țară este unitatea de idei și de simțăminte cu care comuniștii, întregul popor înconjoară conducerea partidului și statului nostru. Polarizînd atenția opiniei publice din toată țara, conferințele extraordinare ale organizațiilor județene de partid dezbăt cu seriozitate și răspundere Tezele și proiectul de Directive, documente programatice de o excepțională valoare teoretică, temelia activității viitoare a comuniștilor, a întregului nostru popor.

Nonumărate scrisori și telegrame care sosesc pe adresa Comitetului Central, a publicațiilor centrale aduc, în cuvinte fierbinți, acordul unanim al colectivelor de oameni ai muncii, al organizațiilor obștești, al tuturor cetățenilor față de hotărîrea conferințelor extraordinare ale organizațiilor județene de partid de a propune reelegerea în funcția de secretar general al partidului a tovarășului Nicolae Ceaușescu, fiul iubit al clasei muncitoare, exponentul cel mai înaintat al năzuințelor și idealurilor de pace și progres ale întregului popor român.

firmă cotidiană hotărîrea comuniștilor, a oamenilor muncii din întreaga țară de a milita cu hotărîre și consecvență pentru punerea în aplicare a mărețului program de edificare a societății socialiste cuprins în proiectul de Directive, confirmă entuziasmul ardent cu care poporul nostru, strîns unit în jurul conducătorului său încercat, partidul, înțelege să lupte pentru ridicarea României socialiste pe cele mai înalte trepte ale progresului și civilizației, pentru triumful definitiv al păcii și al socialismului în întreaga lume.

Angajamente solemne, pornite din inimă con-

### Unanimitatea gîndurilor noastre:

## Realegerea tovarășului Nicolae Ceaușescu în funcția de secretar general al partidului

TELEGRAME ȘI SCRISORI ADRESATE COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

„Dezbatînd într-o atmosferă de puternic entuziasm Tezele C.C. și proiectul de Directive ale Congresului al X-lea al Partidului Comunist Român — se spune în telegrama plenarei extraordinare a Comitetului municipal Petroșani al U.T.C. — animul și sentimentele de profundă mîndrie patriotică, în numele tinerilor din Valea Jiului: mineri, constructori, energeticieni, lucrători în uzine, cadre didactice, studenți și elevi ne exprimăm adesea unanimă față de documentele de excepțională însemnătate propuse dezbaterii publice, documente în care tineretul patriei, ca de altfel întregul popor, vede conturat un vast și mobilizator program pentru avîntul necontenit al economiei, științei și culturii

pentru înaintarea patriei noastre pe drumul socialismului, progresului și civilizației. Prin întregul lor conținut, documentele exprimă năzuința întregului nostru popor de a-și făuri o viață mai fericită, în libertate și independență națională, în strînsă colaborare cu țările socialiste, în bună înțelegere cu toate popoarele lumii. Tinerii din municipiul Petroșani, alături de toți locuitorii acestui important centru minier al țării au primit cu profundă satisfacție hotărîrea Conferinței extraordinare a organizației municipale de partid București, ca delegații organizațiilor de partid la cel de-al X-lea Congres al Partidului Comunist Român să propună și susțină realegerea, dumneavoastră, tovarășe NICOLAE CEAUȘESCU,

în funcția de secretar general al C.C. al P.C.R. În numele tuturor tinerilor din Valea Jiului ne exprimăm și pe această cale toată adeziunea față de propunere, alăturîndu-ne înaltelor aprecieri de prețuire, de profundă stimă și respect ce vi le

(Continuare în pag. a III-a)

### PROGRAMUL COMUNIȘTILOR — TEMELIA ÎNTREGII ACTIVITĂȚI A POPORULUI

Prof. dr. docent MIHAIL BOGDAN, rectorul Institutului de petrol, gaze și geologie, București

Am salutat cu deplină satisfacție hotărîrea Conferinței de partid a municipiului București ca la Congresul al X-lea al partidului să fie propusă realegerea în funcția de secretar general al Comitetului Central a tovarășului Nicolae Ceaușescu, fiu credincios al clasei muncitoare și al poporului român, care a dovedit, în fruntea partidului și statului, calități excepționale de conducător ferm, energie și înțelegere patriotice fierbințe și dragoste neîmormîntă pentru cauza noastră, a tuturor, cauza socialismului și a comunismului.

În conștiința întregului nostru popor, a fiecărui om care trăiește pe pămîntul patriei noastre, prezența tovarășului Nicolae Ceaușescu la conducerea partidului și a statului constituie garanția certă a promovării neobosite de către partid a unei politici marxist-leniniste ferme, stîndu-i față preget nobililor idealuri ale socialismului și păcii în lume. Dînd expresie gîndurilor și sentimentelor tuturor comuniștilor din institutul nostru, cadrelor didactice și administrative, studenților pe care îi

(Continuare în pag. a III-a)

### În fruntea partidului — cel mai iubit fiu al poporului

Ing. NICOLAE POPA,

Combinatul siderurgic Reșița

Sînt unul dintre cei 34.000 de membri de partid ai organizațiilor de bază din județul Caraș Severin care în această perioadă de mare eferescență a vieții politice și sociale a patriei noastre au dezbătut cu însuflețire și cu un înalt spirit civic precocurile Tezelor și proiectului de Directive pentru cel de-al X-lea Congres al P.C.R.

Acste înalte documente pe marginea cărora și-au spus cuvîntul în adunările generale din județul nostru peste 5.000 de tovarăși, dînd posibilitate conferinței extraordinare a organizației județene

(Continuare în pag. a III-a)

### Dezbaterea documentelor — expresie profundă a democrației noastre socialiste

ANGHEL DUMBRĂVEANU,

Secretar al Asociației Scriitorilor din Timișoara

Sîntem martorii unor zile fără seamăn, de inestimabilă importanță istorică. Întregul nostru popor participă, într-o atmosferă însuflețită, la dezbaterile documentelor pentru Congresul al X-lea al partidului. Aceste dezbateri, care au loc în adunări sau în presă, exprimă adîncul democratism al orînduirii noastre,

(Continuare în pag. a III-a)

## Statul socialist — instrument esențial în conducerea și perfecționarea vieții sociale

Anii construcției socialiste se disting prin profundele transformări social-politice petrecute în viața societății noastre, prin făurirea unei economii puternice și prospere, prin dezvoltarea forțelor de producție, prin amploarea procesului de industrializare socialistă, de dezvoltare și modernizare a agriculturii, prin ridicarea nivelului de trai al întregului popor. Un rol important în aceste procese profunde innoitoare l-a avut statul socialist, instrumentul principal al construcției socialiste. În acest stîert de veac de istorie contemporană a României, statul socialist a devenit un exponent al întregii națiuni și un factor esențial de organizare și conducere a vieții sociale. Rolul său a sporit și s-a consolidat continuu în perioada care s-a scurs de la Congresul al IX-lea al P.C.R., perioadă caracterizată

prin creșterea forțelor orînduirii socialiste, prin ascensiunea și dinamizarea, deschizătoare de noi orizonturi în toate domeniile vieții sociale. Așa cum se arată în Tezele C.C. al P.C.R. pentru Congresul al X-lea al partidului, „în actualele etape istorice se afirmă tot mai puternic rolul statului în societate, sporose atribuțiile sale în organizarea și conducerea vieții sociale. Desăvîrșind o largă activitate economic-organizatorică și cultural-educativă pentru spărîrea euceririlor revoluționare, dezvoltînd relațiile internaționale ale României, statul nostru exercită un rol din ce în ce mai important în înlăptuirea programului partidului, în realizarea idealurilor socialiste ale poporului”.

Statul socialist se manifestă ca exponent al întregii națiuni și ca instrument de organizare și conducere a întregii vieți sociale, într-un triplu sens: ca putere politică a oamenilor muncii, a poporului liber și stăpîn pe soarta sa; ca for investit cu puterea și capacitatea de acțiune, prin organele sale supreme, deciziile hotărîtoare pentru prezentul și viitorul țării, pentru soarta întregii națiuni; ca sistem politic cu un rol activ în toate domeniile vieții materiale și spirituale a națiunii.

Acste determinante esențiale ale atribuțiilor de exponent al întregii națiuni și de organizator și conducător al vieții so-

(Continuare în pag. a II-a)

## Tovarășul Nicolae Ceaușescu a primit delegația Adunării Populare Supreme a R.P.D. Coreene

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al C.C. al P.C.R., președintele Consiliului de Stat, a primit joi, la amiază, delegația coreeană condusă de Kang Riang Uk, vicepreședinte al Prezidiului Adunării Populare Supreme a R.P.D. Coreene.

Din delegație au mai făcut parte tovarășii Iang Hiang Săp, ministrul învățămîntului superior, membru al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, Ri Ciang Ak, adjunct de șef de secție la C.C. al Partidului Muncii din Coreea, Ko Sang Sun, consilier în M.A.E., Ci Nam San, activist al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, Kim Nonng Hiân, șef de secție la Prezidiul Adunării Populare Supreme.

La primire au luat parte tovarășii Ștefan Voitec, președintele Marii Adunări Naționale, Constantin Stătescu, secretarul Consiliului de Stat, Gheorghe Roșu și Dumitru Balala, președinți ai unor comisii permanente ale Marii Adunări Naționale și Stanciu Stolan, președintele Ligii de prietenie cu popoarele Asiei și Africii.

Oaspeții au fost însoțiți de

Kim The Hi, ambasadorul R.P.D. Coreene la București.

În cursul convorbirii, care a avut loc cu acest prilej, conducătorul delegației Adunării Populare Supreme a R.P.D. Coreene a transmis calde mulțumiri pentru posibilitatea cîștigată de a lua cunoștință, în mod neplăcut de activitatea pe care o desfășoară Marea Adunare Națională, Comisiile sale permanente, deputații și organele locale ale puterii de stat, subliniind importanța deosebită a schimburilor de experiență între parlamentele celor două țări.

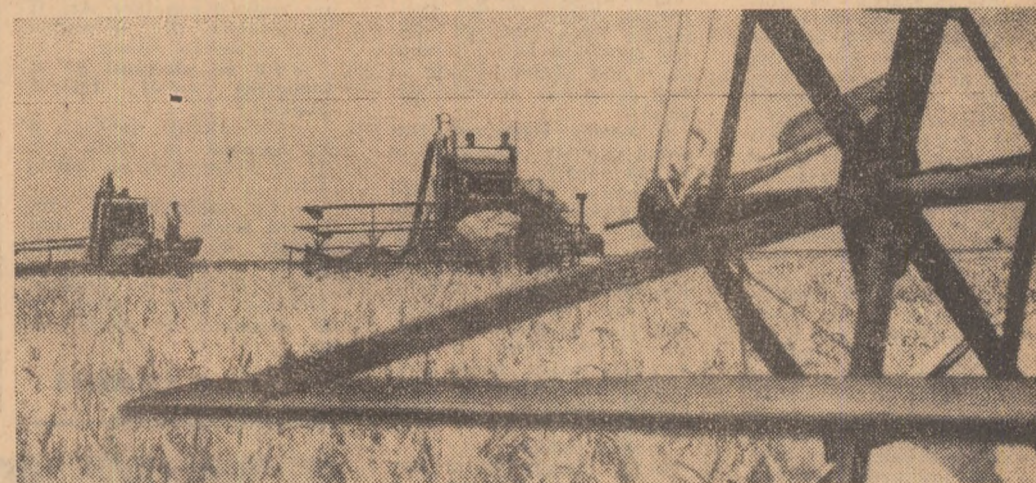
Înfățișînd impresii din timpul vizitelor pe care le-au făcut în unități economice, sociale și culturale, oaspeții au elogiat succesele obținute de poporul român, sub conducerea Partidului Comunist Român, în opera de edificare a socialismului. Conducătorul delegației, tovarășul Kang Riang Uk, a exprimat convingerea că vizita delegației Adunării Populare Supreme a R.P.D. Coreene în Republica Socialistă România va contribui la adîncirea și lărgirea relațiilor prietenești dintre cele două popoare.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu

a mulțumit pentru aprecierile călduroase făcute la adresa realizărilor poporului român și a evidențiat importanța lărgirii legăturilor între forurile reprezentative ale celor două țări spre binele popoarelor române și coreene.

În cazul socialismului Roșevind munca intensă desfășurată de poporul român, sub conducerea Partidului Comunist Român, pentru edificarea societății socialiste în România, tovarășul Nicolae Ceaușescu a înfățișat avîntul în muncă și politic cu care toți comuniștii din țara noastră, întregul popor întîmpină cel de-al X-lea Congres al Partidului, precum și marea noastră sărbătoare națională — a XXV-a aniversare a eliberării de sub jugul fascist. A fost reliefață, de asemenea, ampla activitate a României pe plan internațional pentru întărirea legăturilor de prietenie și colaborare multilaterală cu toate țările socialiste, cu toate popoarele lumii, pentru progres social, pace și securitate.

Intrevederea s-a desfășurat într-o atmosferă tovarășească, de căldă prietenie.



Sercherii se desfășoară din plin și la C.A.P. Filipești, din județul Brașov.

### SPECIFICUL ACESTEI

#### CAMPANII IMPUNE:

## TOATE FORȚELE LA RECOLTAT

În județul Argeș, actuala campanie de recoltare — care în mai puțin de două săptămîni va trebui încheiată pe 70.000 de hectare — se află într-o perioadă de maximă solicitare.

Unităților din zona Costeștiului, primele care au început recoltatul grîului și care acum se află într-un stadiu avansat, li se alătură mercuri altele din toate zonele județului. Folosînd mașinile și mobilizînd coșajii acolo unde combinele nu pot intra, cooperativele agricole din Sursulești, Căldăraru, Ungheni, Miros și altele sînt mult avansate cu recoltatul grîului ceea ce dă garanție că în cîteva zile bune de lucru vor raporta încheierea acestei importante lucrări. Perfect reglate și echipate cu colectoare de strîngerea plevei combinele lucrează din plin și la C.A.P. Moacăeni-Vale unde ritmul de lucru depășește cu mult pe cel inițial stabilit. Pentru a evita rîmînerea în urmă, pe terenurile în pantă și unde cultura a căzut din cauza ploilor, la cooperativa agricolă din Cornăești 160 de membrii coope-

ratori au fost mobilizați să recolteze manual 295 hectare lăsînd celor 12 combine grîul curat de pe alte 700 hectare.

Ținînd cont de condițiile specifice ale acestui an, specialiștii unităților agricole, ai Trustului, Direcției și Uniunii cooperative județene au luat o serie de măsuri pentru recoltarea și depozitarea neîntîrziată a recoltei. Și, am văzut că unde aceste măsuri au fost respectate, unde cei care au datorii îndeplinirii lor au fost receptivi, treburile merg bine. De așteptat ar fi fost ca lucrurile să decurgă peste tot la fel. În unele locuri, însă, capacitatea de lucru a mașinilor și forța de muncă insuficient folosită, denotă că o serie de probleme de natură organizatorică au fost lăsate la voia întîmplării. La C.A.P. Buzoiești, de pildă, al cărui lan de grîu este vecin și deci, în același stadiu de maturitate cu cel de la Cornăești recoltatul merge anevoios. Din 12 combine,

N. COȘOVEANU

(Continuare în pag. a II-a)

## MORALITATEA VACANȚEI

MIOARA CREMENE

— Deunăzi, și tu și eu ciTEAM împreună în aceleși zăori aceleași interviuri. Decodată te-am auzit spunînd că n-or fi rău ca oamenii, să mai ia unsoari cite un interviu și persoanei lor. Îți amintesc?

— Firește.

— Făceai o glumă? Era o gresală de exprimare? N-ar fi fost mai corect: să stea singuri de vorbă? Interviul înseamnă exact „întrevedere” — întrevederea cu un ziarist!

— Tocmai. Orîcine discută mai des ori mai rar, cu sine însuși. Un autointerviu însă, cere două condiții: să-ți e disanț, și să-ți acorzi un

## accente

timp special. (În rest, dacă ești ori nu ziarist, e un detaliu. Practica acestei meserii, o are astăzi — nu te supăra — mai fiecare om).

— Și la ce-ar duce asta?

— O, la un lucru foarte însemnat: sîntem atît de preocupat de părerea altora, le manevrăm atît de vioi! N-ar strîca să mai cercetăm din cînd în cînd, cu obiectivitate, propriile noastre opinii...

— Atunci cînd le avem...

— Hm.

— Dealtmîteri, dacă mă gîndesc bine, mai pot stabili încă o distincție: sîm îndeobște de vorbă cu noi în ocazii concrete și personale, deobicei neplăcute sau grave, sîlji, apăsări ori constrînsi. Un interviu înseamnă o paranteză conversativă în ocupări și preocupări zilnice, poli încerca, tu cu tine, o trecere a ta în abstract.

— Tocmai...

— Pricep deci că într-o

(Continuare în pag. a II-a)

### ÎN PAG. A 2-A

- ACTUALITATEA
- PENTRU TINERET
- CRONICA DEBUTURILOR

(Continuare în pag. a II-a)



# MOȘTĂRIȚA

## CONCURS CU 180.000 DE PARTICIPANȚI

În cinstia celei de a 25-a aniversări a Eliberării patriei, Comitetul municipal U.T.C., în colaborare cu Întreprinderea Cinematografică București, organizează pentru tineret, între 20 iulie - 17 august un concurs de mare amploare, cu tema: „Lupta tineretului român pentru independență națională și dreptate socială - oglindită în creația cinematografică”.

Concursul antrenează peste 180.000 de tineri din Întreprinderile și Instituțiile Capitalei și constă dintr-un chestionar cu 15 întrebări întocmite pe un juriu de specialitate, pe baza a 15 filme românești care oglindesc tema concursului. Participanții vor răspunde în scris și vor expedia chestio-



### FIȘA TEHNICĂ

**BAZA DE LANSARE CAPE KENNEDY:** situată la 252 km de Miami, pe coasta de est a Floridei; suprafață 41.600 ha; Insula Merrit - „Portul pentru Lună”, special construit pentru programul Apollo - are o suprafață de 25.000 ha și aici găsește clădirea pentru asamblarea vehiculelor spațiale, cea mai mare și mai lipsită de praaf clădire din lume (158 m înălțime, 155 m lățime, 215 m lungime) unde patru gigantice rachete Saturn-5 sunt asamblate simultan; la „Centrul de control” - creșterea „portului spațial” - sunt verificate cu ajutorul a 1.300 de calculatoare cele 5.600.000 de piese ale rachetei Saturn-5 și cele

2.000.000 de piese ale cabinei Apollo, Turburile de lansare Complexul de lansare este la 4,6 km de clădirea de asamblare; pentru a evita oxidarea și corozia atmosferică, vehiculele spațiale sunt transportate aici gata asamblate; personalul de deservire - 23.000 de specialiști dintre care 18.000 lucrează pe insula Merrit.

**CENTRUL SPAȚIAL HOUSTON:** situat la 33 km de Houston (Texas), pe malul „Lacului împede”, ocupă o suprafață de 635 ha, aici sînt puse la punct și experimentele în toate cabinetele spațiale cu echipaj la bord, sînt selecționați și antrenați astronauții, se execută conducerea zborurilor spațiale; principala clădire - sala pentru controlul operațiilor spațiale, de unde specialiștii controlează și coordonează în permanență detaliile zborurilor cosmice, de la lansare pînă la ambarizare; personalul de deservire - 4.500 oameni de știință, ingineri, tehnicieni și personal auxiliar cărora li se adaugă 8.000 de specialiști și lucrători din partea a 125 de firme cu care colaborează N.A.S.A.

### FIȘA BIOGRAFICĂ

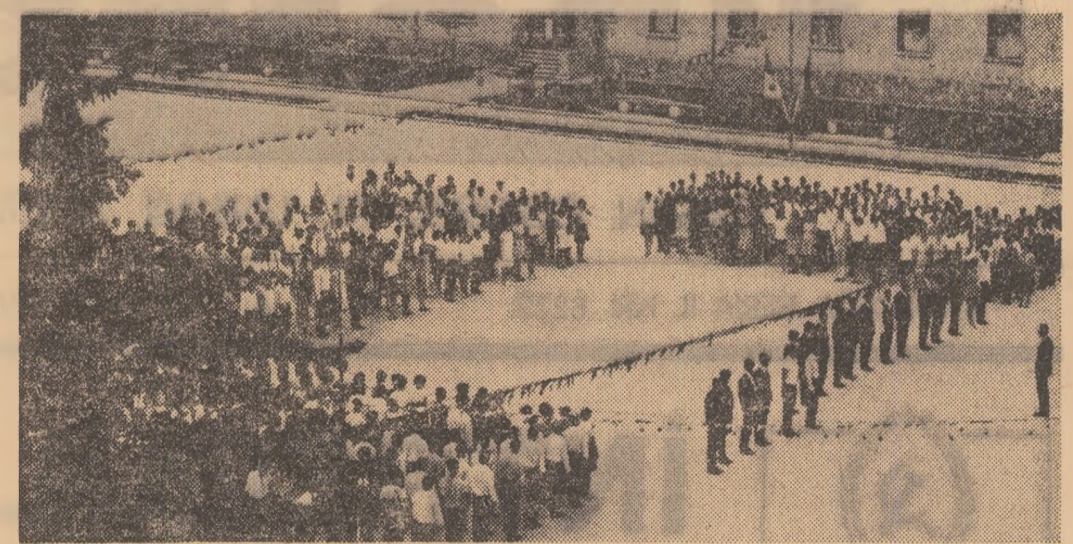
**NEIL A. ARMSTRONG,** comandantul navei Apollo-11; 5 august 1930; căsătorit, doi copii; a absolvit cursurile de aeronautică la Universitatea Purdue în 1955; membru al Societății pilotilor experimentali, al Institutului American de Aeronautică și Astronautică, pilot de încercare; 4.000 de ore de zbor; pilot în zborurile spațiale Gemini-8 și Gemini-9; clasa realizat cuplarea a două vehicule spațiale; pilot pe Gemini-11.

**MICHAEL COLLINS,** locotenent-colonel de aviație; n. 31 octombrie 1930; căsătorit, trei copii; absolvent al Academiei Militare din West-Point în 1952; membru al Societății pilotilor experimentali; pilot de încercare; peste 4.000 de ore de zbor; pilot al navelor spațiale Gemini-7 și Gemini-10.

**EDWIN E. ALDRIN,** pilot al modului lunar, colonel de aviație; n. 20 ianuarie 1930; căsătorit, trei copii; absolvent al Academiei Militare din West-Point în 1951, doctor în științe aeronautice la Institutul Tehnologic din Massachusetts în 1963, doctor honoris causa la Colegiul Gustavus Adolphus; membru al Institutului American de Aeronautică și Astronautică, al Societății pilotilor experimentali, al Societății de Inginerie aeronautică, al Societății naționale de Inginerie, al Societății naționale de cercetări științifice; pilot de încercare, 3.500 de ore de zbor; pilot pe navele spațiale Gemini-9 și Gemini-12; 5 ore și jumătate de activitate extravehiculară.

# LA BREAZA: „TABĂRA ESTE GATA PENTRU ÎNCEPEREA ACTIVITĂȚILOR”

Acestea au fost primele cuvinte rostite de comandantul Taberei centrale de instruire organizată de C.C. al U.T.C. pentru secretarii comitetelor U.T.C. din școlile profesionale, licee de specialitate și școlile de specializare postliceală - elevii prof. Drăganu de la Grupul școlar construcții - Craiova. De fapt, un raport succint dat tovarășii Floarea Ispas, secretar al C.C. al U.T.C.



Sase sute de tineri din întreaga țară, cei mai buni elevi utoești din categoriile de școli amintite s-au constituit la Breaza, pentru două săptămîni, într-o tabără a lor. Fete și băieți, merițiți laudele și felicitările ce le-au fost adresate pentru un an școlar petrecut pe coordonatele firești ale învățaturii și activității obștești, au primit cu cea mai mare bucurie invitația generoasă de a se întîlni cu colegii de învățatură și preocupări într-o tabără de odihnă și instruire. O zi le-a fost suficientă să se cunoască și să perfecțeze cum se vor desfășura celelalte zile de tabără. Le-a fost suficientă pentru a se constitui într-o adevărată organizație U.T.C. cu sase sute de membri. Organizația, astfel constituită, va avea, ce-i drept, o viață scurtă. O viață scurtă, dar densă. Densă nu numai prin ceea ce se va petrece aici, în tabără, ci, mai ales, prin rezultatele activității de acum în activitatea fiecărei organizații, în viitorul an școlar. De altminteri, acesta este și scopul final pe care și-l propune tabăra.

fiecărui județ reprezentat aici. Hînetele, fiind vacanță și aflîndu-se într-un decor de vară, strălucit de munși, în tabără primează odihna și recrearea. Dar, pe același loc, se află și învățătura. Să nu se înțeleagă greșit. Nu este vorba de învățătura cu orar și note, ci de o învățatură, cum se spune, „pe viu”, despre felul în care se poate realiza în școli, în fiecare clasă, o viață de organizație pe activitatea de învățatură, adică într-o etapă a însușirii profesionale.

Sînt programate expuneri (ținute de tovarășii cu munci de răspundere în cadrul organizației, discuții metodice, activități metodice. Fiecare zi este plină, nu în sensul aglomerării cu activități, ci prin ceea ce aduce ca nou pe planul experienței. Se va discuta despre munca comitetului U.T.C. în școli, despre activitatea grupelor U.T.C. despre formele și metodele folosite de organizația U.T.C. a școlii în activitatea politico-educativă cu elevii,

la deschidere, directorul taberei, tovarășul Traian Oprea, șef adjunct de secție la C.C. al U.T.C., a prezentat elevilor pe primii oaspeți: tovarășii Floarea Ispas, secretar al C.C. al U.T.C., și tovarășul Coriolan Volnea, prim-secretar al Comitetului județean Prahova al U.T.C.

În careu, în acel moment solemn și totodată emoționant - ori de cîte ori s-ar repeta - al deschiderii taberei, cînd se înalță tricolorul pe catarg și comandantul grupelor raportează că sînt gata pentru începerea activității, cei șase sute de elevi au promis solemn că, în cele 14 zile de tabără, ei, cu ajutorul profesorilor care-i însoțesc, s'ar strădui să realizeze o viață de tabără exemplară cînd în viața de oară mari evenimente din viața țării - Congresul al X-lea al partidului și aniversarea Eliberării - prin tot ceea ce vor întreprinde aici. Totul se dorește „cel mai frumos”, „cel mai interesant”, „cel mai util”.

LUCREȚIA LUSTIG

## APROAPE 5 MINUTE CU:

# MARIN CIMPONERIU, DIRECTORUL CELUI MAI FINĂR TEATRU POPULAR DIN țARĂ DESPRE: GONGUL DE ASTĂ SEARĂ

Astăzi 18 iulie, va bate gongul care va inaugura un nou teatru popular în oraș-stațiune Sîlciova Moldovă. Am solicitat câteva cuvinte proaspătului director al teatrelor, Marin Cimponeriu.

Am satisfacția că numele meu se leagă de această formație teatrală încă de la înființarea ei. Istoria sa începe în urmă cu 10 ani. În 1960, peștăm primul spectacol în sala de spectacol a 3 interpreti. Acesta a fost însă semnalul. Nu ne puteam opri aici. După doi ani formația noastră câștiga locu în fața regiunii Băcu cu un Osmo furtunosă. În 1965, „Doctorul fără vâlc” a lui Moliere ne aducea locul II pe țară și medalia de argint la cel de-al IV-lea Festival. A fost o recunoaștere și un îmbold. Din momentul acesta ne-am angajat să nu ne confruntăm numai prin concursuri ci în primul rînd cu exigența publicului cotidian. Intre timp cei trei interpreti deveniseră 56? Ați apelat probabil și la ajutor din afară? Nu. Toți muncitorii și funcționarii ai Sîlciovei. Alături de veterani Maria

Făgăraș, Adriana Cimponeriu, cântăvina Dumitrescu, Nicolae Fieraru, Dumitru Radu, Anton Cora, Mihai Păduraru, Irimie Luca, s-a format promoția mai fină din care s-a evidențiat pe Cecilia Soliman, Geta Cerceș, Maria Ursu, Gheorghe Cartrîntă, Adrian Sacher, Constantin Enea, Ciomega Petre, Gheorghe Ghiu. Vreme de 10 ani ne-am înălțat cu toții la soarele aceleiași stele.

— Așadar, înființarea teatrelor populare constituie o ultimă etapă?

— Într-un fel da. Pentru că includerea în intr-un sistem organizat sub îndrumarea forurilor de specialitate înseamnă dincolo de răspundere înaltă, dreptul la turnee, deci la contactul mai larg cu publicul, realizarea unor montări în condiții superioare, sprijin material mai consistent, posibilități sporite de stimularea actorilor.

— Și în celelalte?

— E, dincolo de un nou început, o continuare; o continuare a tradiției de plin acum, o fixare definitivă a profilului - pe comedie. Ne propunem să devenim un teatru angajat to-

tal, să jucăm piese cu un caracter profund militant, axîndu-ne în mod deosebit pe repertoriul autohton. Am dori, să montăm cît mai multe piese ale tinerilor debutanți. În acest sens s'au organizat concursuri de debutanți să fie dirijate și către teatrele populare. Ar fi un serviciu util și pentru unii și pentru ceilalți.

— Cu ce spectacol va fi inaugurat astăzi Teatrul popular?

— Cu „Opinia publică” a lui Baranga în regia lui D. D. Necianu de la Teatrul Mic.

— Ce sentimente vă încercă acum, cu eleva or înainte de ridicarea cortinei?

— E, desigur, un jubileu. Dar ne încercăm emoții ca la premiera de acum 10 ani.

I. ANDREIȚĂ

## PRIMUL CUTEZĂTOR...

Totul s-a petrecut fulgerător. Vesele și gălăgioși, copiii din satul „Victoria” (comuna Hărtibeni, județul Botoșani) se luptă pe malul Iliției, pe locurile de unde apele abia se retrăseseră.

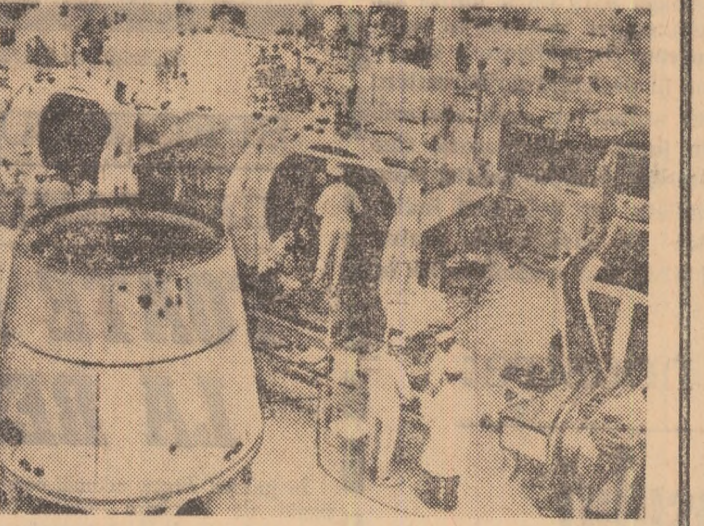
Deodată, un tîmbar înecat sprijinîndu-se pe malul râului, într-un punct unde vârtejul apei era cel mai puternic și adîncimea maximă. Apele repezi-l-au asorbit. În aceiași clipă însă, în apă s'a aruncat un elev care văzu-se accidentat. După câteva secunde de așteptare care au părut nesfîrșit de lungi tuturor, salvatorul înainta spre mal, fiindnd strîns la piept de către ameiți. Citeva mișcări de respirație artificială

și copilul era din nou în picioare. „Unitatea de pionieri de la Școala generală din sat, adunată în cercul, felicită pe pionierul Ghiu A. Dan, cel ce a salvat de la înec pe elevul Schipor

R. VICTOR

## „ASKLEPIOS” în limba germană

În editura „Neues Leben” din Berlin, a apărut de curînd romanul „ASKLEPIOS” de HORIA STANGU. Cartea, tipărită în colecția „Romane istorice”, este tradusă de Ingeborg Seidel și ilustrată de Eberhard Binder-Stassfurt.



**EDITURA POLITICĂ**  
Marx-Engels: „Opere”, vol. 25, lei 13.

**EDITURA TINERETULUI**  
Mihail Atanasiu: „Construcții și experiențe de fizică” (col. Lyceum), lei 6,00.  
Alexandru Mitru: „Flori pentru Mihaela”, lei 8,75.  
Radu Ilfovici: „Biografia celui”, col. Lyceum, lei 5,00.  
Bucura Dumbrăvă: „Păndurii”, lei 9,70.  
Constantin Nonea: „Căpitanul Turculei”, lei 6,75.

## CRONICA DEBUTURILOR EMILIAN BĂLĂNOIU: „ADAM”

Se întîmplă acest lucru paradoxal, pe lângă care trecem aproape fără să-l sesizăm, printre debutanți, proza nu mai este la modă! Cantitativ, raportul dintre cărțile de poezie și cele de proză, în ultimele șase luni, indică un dezechilibru evident, în defavoarea acestora din urmă. Fenomen surprinzător atît prin plasarea sa cronologică (după un memorabil „an al romanului”), cît și prin altceva. Cititorul - mă refer aici la cititorul obișnuit, dar majoritar și nu la cel „profesionalizat” - oțtează cu hotărîre pentru volumele de proză. O primă concluzie, nu pot încă să-mi dau seama cît de falsă, ar fi aceea că, preferînd lirica, tinerii scriitori își asumă riscul de a nu se situa în cel mai apropiat punct de interes al masei cititorilor. Locul comun al adolescența - vîrstă a poeziei! - nu poate suplini o explicație serioasă. Nimeni nu contestă (sau, mai bine-zis, n-ar trebui să conteste) explozia lirică înregistrată în literatura română contemporană, explozie fascinantă, al cărei cititor este departe de a se fi epuizat. Dar, de asemenea, nimeni nu poate nega că pe această poartă, a pătruns, adesea, și cheamații și necheamații artei. Eroarea că, în poezia modernă, impostura poate fi mai lesne

mascată, dacă nu va fi grabnic înfrîmînt de critică literară, (care mai blînda, încă, în definierea conceptului), va fi, cu siguranță, ridiculizată de timp. Pînă atunci, să ne mulțumim, în acest colț de pagină, cu ceea ce ne oferă, la intervale nevorosim de lungi, nedemodată „mohicani” ai genului epic.

Astăzi, Emilian Bălănoiu, autor al unui surprinzător volum de nuvele (în traducere de sp. n-am înțeles de ce a inclus, aici, minișchița „Tropăie calii”), Emilian Bălănoiu dovedește o minimă și irrelevantă preocupare pentru construcție, pentru acțiune. În schimb, atmosfera rurală, cu tot acompaniamentul ei de legendă și eres, de plămîdire și realitate, capătă figurări remarcabile în această carte. Ea este surprinsă în resortul cel mai autentic și a-nume, în gîndirea țăranelui. Gîndire aluzivă și întortocheată, cu reveniri inutile și bruște întreruperi, materializată printr-un limbaj eliptic, cu solemnități oraculare și tăceri expresive. Senzația de artificiu, nu se face nici o clipă simțită în „Adam”, pentru simplul motiv că artificiu nu există.

Timbrul personal al lui Emilian Bălănoiu răsună distinct în paginile volumului. Pentru a para, totuși,

eventualele suspiciuni, se pot stabili, desigur, și virtuțile filiației: Marin Preda, Nicolae Velasca, Apulei la fabulos depășește însă, și această linie de referință, pentru a se reclama de la o alta: Fănuș Neagu, Stefan Bănulescu, Totu, repet, este marcat puternic de sigiliul personal al tînrului autor, conturat cu suficiență pregnantă de pe acum.

Imi vine greu să mă refer la ideatica acestei cărți de debut. Pe de o parte, pentru că ea se lasă, doar după multă trudă, deslușită. La o privire superficială, distingi numai incoerențe, sintagme decupate parcă dintr-un descîntec magic. Un fragment din „Canon” mi se pare deosebit de revelator: „Genia, tu ce știi! / Pacatele mele - Dafina! / Genia, tu a cui sînt fiost? / Pacatele mele - Dafina! / Genia, erai prunc, / Pacatele mele - Dafina!”

În al doilea rînd, resorturile narațiunii nu sînt dintre cele mai dinamice, invenția epică menținîndu-se precară. Atenția lectorului rămîne, totuși, coagulată în jurul cîteora oaze de interes: obsesii, halucinații, ciudățeni de comportament, al căror joc este, rareori, punctat de cîte o secvență de savoare comică. Precum scena „alergării” discretului Luca, de către Maria, în „perioada dinaintea săp-

tîmîni de dare”, pe uleițe, cam înțesate, ale satului, culminînd cu ademenirea dezaxăzării („Noaptea galbenă”).

Adăugînd la toate acestea și intențiile poetice ale unora dintre nuvele, am nămit, fără a epuiza, principalele linii de hasură din proza de început a lui Emilian Bălănoiu. Tînr scriitor în care investim, pentru viitor, multă încredere.

NICOLAE BALTAG

## MORALITATEA VACANȚEI

(Urmare din pag. 1)

asemenea înțînire poate veni vorba despre orice? - Desigur, Ba, cu cît problema e mai neașteptată, e chiar - gazetărește - mai firesc.

— Ce facem însă cu timpul special? Sustineai că o dîntre condițiile necesare, este să îți acorzi mîcar un șfert de oră... Dacă nu există? Sîntem atît de ocupați.

— Ce-i drept... Dar unii mă sîntem și în vacanță. Tu, de pildă.

— Adică tu!

— Eu.

— Eu. Ne-am înțeles.

— Dar fiindcă vrei vorba: ce pîrere ai despre vacanță?

— „Timpul fericit al zburdănițiilor”, spunea cineva. E răsplata înlăturării cauzelor de înlîntă din vremea anotimpului ploios... „Vacanța e așteptată cu nerăbdare de către unii, în timp ce alții... „Acum joacă dacă poți”, grăi furnica. „Dar Creangă...”, ori Rabelais...”

— Te întreb serios!

— E un prilej pentru degetul ridicat al moralistului...

— Ce-i drept. Dar în afară de asta? Întreb gazetărește pentru că o chestiune de interes general. Tocmai acum, multă lume se află în vacanță.

— Doar puțină lume... Pentru cei mai mulți termenul s'a schimbat: se numește concediu.

— Mă rog.

— „Vacanța pentru a fi într-adevăr odinioară, e bine să fie activă. (Sfatul Medicului)”

— Lasă răbdănicia.

— Adică auto-...

— Obrăznicia... Întra-de-văr, nu ai păreri?

— Ba am una, cred că s'a înțeles. Cel mai important este că vacanța e un prilej. Ai în sfîrșit timpul necesar să te privești, mai des, - să ră-ogîndi. Adică: să te întrevezi. A se întrevedea - autoîntrevedere - auto-intervi. Mi se pare chiar că putem risca și o definiție: vacanța - fericit prilej pentru autoîntervi.

# pentru tineret

(Urmare din pag. 1)

de, pe care statul socialist le-a dobîndit în anul construcției socialiste, se explică prin preferența structurală pe care au avut-o în acești ani, în viața națiunii române. Este vorba, în primul rînd, de transformările substanțiale petrecute în structura de clasă a societății, transformări în urma cărora s'a ajuns ca societatea să omogenizeze caracteristicile prin omogenitatea socială, prin clase și pături prietene, unite prin țeluri comune, cu interese fundamentale identice. În felul acesta, baza socială a statului a devenit întreaga societate, întregul popor, întreaga națiune.

De asemenea, pe fundamentul trunic al alianței dintre clasa muncitoare și țărănimea muncitoare se întărește continuu crezul național întregii națiuni, unitatea poporului român, unitatea noastră, dobîndirea unei economii naționale prospere, cu un caracter unitar și atotcuprinzător, au impus creșterea permanentă a rolului activ, creator al statului socialist, exercitarea în condiții tot mai bune a atribuțiilor ce-i revin în toate articulațiile vieții noastre naționale.

Tezele Congresului al X-lea

al P.C.R. subînălță că obiectivele complexe pe care partidul și poporul nostru și le impun spre a fi îndeplinite în etapa următoare, determină creșterea rolului activ al statului, sporirea atribuțiilor sale în organizarea și conducerea vieții sociale. Măsurile promovate în creșterea și perfecționarea sale la dezvoltarea forțelor de producție ale țării, la sporirea avuției naționale, îmbunătățirii activității statului în organizarea, planificarea și conducerea economiei naționale, ceea ce amplifică exercitarea pleneră a

de conștiințe socială, în organizarea economică și politică a națiunii, de voință și cerințele masei, de interesele lor fundamentale.

Pe plan intern, partidul nostru acordă o atenție deosebită întăririi și perfecționării rolului statului în viața economică, creșterii și perfecționării sale la dezvoltarea forțelor de producție ale țării, la sporirea avuției naționale, îmbunătățirii activității statului în organizarea, planificarea și conducerea economiei naționale, ceea ce amplifică exercitarea pleneră a

pendență cu aceste două funcții principale ale statului socialist, își păstrează toată importanța, în prezent, activitatea statului de apărare a ordinii publice, a legalității populare, a drepturilor și libertăților cetățenești, a proprietății socialiste, împotriva rispei și a lipsei de grijă față de bunul obștesc. Totodată, organele de stat sînt chemate să manifeste maximum de fermietate față de orice încercări ale unor elemente descompuse și antisociale pe care forțele reacționare din afară țării se pot sprijini în scopul

baza principiilor coexistenței pașnice și suveranității naționale.

În toate raporturile statului nostru cu alte națiuni și popoare, el acționează consecvent în sensul intereselor fundamentale ale statului român. Își dăde contribuția activă la întărirea comunității țărilor socialiste, în spiritul internaționalismului socialist, promovează principiile suveranității și independenței naționale, ale coexistenței pașnice, militează pentru forme și modalități de cooperare care să corespundă intereselor vitale ale națiunilor, actualului stadiu de dezvoltare economică și social-politică a acestor state.

Prin multiplele sale relații internaționale cu state socialiste și nesocialiste, statul nostru promovează o politică pe care întregul popor o sprijină, de curs năzuinței întregii națiuni române de pace între toate popoarele lumii, de raporturi normale între state, depunînd în acest scop toate eforturile și aducîndu-și întreaga contribuție. În acest sens, Tezele Congresului al X-lea subînălță că statul nostru va continua și în viitor să se manifeste ca detașament activ al mișcării comuniste și muncitorești, al forțelor antiimperialiste, contemporane, al luptei pentru pace și securitate, pentru promovarea destinderii și colaborării între popoare.

## TOATE FORȚELE LA RECOLTAT

(Urmare din pag. 1)

în ziua răului nostru, nu lucrăm decît 7. La trei încă nu li se făcuse probele, una s'a defectat la prima brazdă, iar pentru cealaltă mecanizatorul ce trebuia să o deservescă era învînt să și procure lemne pentru iarnă. Defecțiunile de ordin tehnic ce trebuiau remediate cu mult înainte și dovezile unei insuficiențe organizării a muncii ce se manifestă și acum, expun la pierdere și recolta celor 1.900 hectare cu grîu cultivate de către cooperativa agricolă din Ionești. Din cele 15 combine funcționau doar 10. Neajunsurile în organizarea muncii fiind atît de partea secției de mecanizare a I.M.A. Costești, care o deservesc, cît și a cooperativei agricole. Secția duce încă lipsă de mecanizatori, iar cei de care dispune fiecă are un randament de 1.700-2.000 kg pe zi, fie că sînt dirijați de către conducerea cooperativei sau de către mecanizatorii ei.

Prezența specialiștilor de la organele agricole județene în cîmp, alături de cei ai unităților, pentru a preciza locul și momentul cînd să înceapă recolta, dar mai cu seamă pentru a veni în sprijinul înlăturării deficiențelor ce apar, este o practică veche cu rezultate ce nu le mai discutăm. La cooperativele agricole din Cornăești, însă, și Ionești - la această din urmă unitate am văzut cît de multe

neajunsuri se cer înlăturate - decamdată, trimis Unității cooperatiste care, la județ, ni s'a spus că este în teren de 4-5 zile, încă nu și-a făcut apariția.

În această campanie, o mare răspundere apasă pe umerii mecanizatorilor. De modul cum vor funcționa combinele, de precizarea și măiestria mecanizatorilor, depinde în cea mai mare parte ajungerea în magazii la timp a întregii recolte. Atenția cu care consiliile de conducere ale cooperativei agricole trebuie să-și înconjoare și să le creze condiții de masă și cazare trebuie să fie sporită. În același timp, conducerea trebuie să dea dovadă de o mai mare preocupare în ce privește modul cum sînt încadrați să lucreze proștii absolvenți printre mecanizatorii cu experiență. Or, în această direcție trebuie să spunem că unele carente încă se manifestă - și ele trebuie operativ rezolvate. La Albota ca și la Ionești, mai mult de jumătate din mecanizatorii ce deservesc combinele sînt absolvenți ai școlii profesionale promoția 1969. Repartizarea lor într-un număr restrîns de secții necesită o supraveghere atentă.

Pentru reușita deplină a acestei campanii, pentru ca întreaga recolta să fie strînsă în cît mai scurt timp și depozitată în cele mai bune condiții, este necesar ca în județul Argeș să se depună eforturi mai strălucitoare de către toate organele agricole, de către toți mecanizatorii și cooperatorii.

# STATUL SOCIALIST

gresul al IX-lea pentru lărgirea contribuției la democrația socialistă, pentru sporirea contribuției masei largi la conducerea statului, au jucat, în acest sens, un rol de primă importanță. Astfel, tot mai multe atribuții ale statului socialist trezesc în competența organizațiilor obștesci se accentuează caracterul profund democratic al conducerii colective. Muncitorii, țărani cooperatori, intelectuali, participă în număr tot mai mare la autoconducerea întregii activități sociale, prin forme din ce în ce mai diversificate, realizînd, în acest mod, o autentică prezență socială și politică în viața țării. Orînduirea socialistă, prin accentuarea rolului statului în conducerea vieții sociale, nu limitează timpul de acțiune al democrației socialiste; dimpotrivă, statul devine cu atît mai puternic, cu cît se ține mai mult seama, în elaborarea legilor și normelor

funcției sale economico-organizatorice.

Un rol deosebit de însemnat în continuarea pe o treaptă superioară a desăvîrșirii construcției socialiste îl are și funcția cultural-educativă a statului, menită să contribuie la dezvoltarea învățămîntului, a științei, la înflorirea artei și culturii, la răspîndirea științei și culturii în mase, la ocrotirea sănătății, precum și la educarea socialistă a cetățenilor, la cultivarea trăsăturilor morale și de caracter proprii omului nou al societății socialiste, la respectarea normelor de conviețuire socială, la combaterea concepțiilor retrograde și a influențelor ideologice ale lumii capitaliste, la cultivarea sentimentului patriotic și a spiritului de solidaritate cu oamenii muncii din întreaga lume și cu forțele progresiste ale epocii noastre.

de realizare a obiectivelor fundamentale ale politicii partidului nostru nu numai pe plan intern ci și pe plan extern prin dezvoltarea funcției de întărire a capacității de apărare a țării, de colaborare și ajutor reciproc cu țările lagărului socialist, de cooperare cu toate națiunile și popoarele, indiferent de ortodaxia lor socială și politică pe

Alături și în strînsă interde-







# AGENDA

## TELEGRAMS

Tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, și tovarășul ION GHEORGHE MAURER, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, au primit din partea tovarășilor JUMJAGHIN TEDEMBAL, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Popular Revoluționar Mongol, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Mongole și JAMSA-RANGHIN SAMBU, președintele Prezidiului Marelui Hural Popular al Republicii Populare Mongole, următoarea telegramă:

În numele Comitetului Central al Partidului Popular Revoluționar Mongol, al Prezidiului Marelui Hural Popular, Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Mongole, al Întregului Popor mongol și al nostru personal vă adresăm din nouătoastră și, prin numeavoastră, Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Consiliului de Stat, Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România și poporului frate român mulțumiri cordiale pentru călduroasele felicitări transmise cu prilejul celei de-a 48-a aniversări a victoriei revoluției populare mongole.

Ne exprimăm convingerea profundă că dezvoltarea relațiilor mongolo-române pe baza principiilor marxism-leninismului și internaționalismului proletar va slui intereselor fundamentale ale popoarelor din Republica Populară Mongolă și Republica Socialistă România, cauzei socialismului și comunismului.

Folosim acest prilej pentru a ura poporului frate român noi succese în operă de desăvârșire a construcției socialismului, în lupta pentru pace și prietenie între popoare.

NICOLAE CEAUȘESCU, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, a primit din partea lui RAFAEL CALDERA, președintele Republicii Venezuela, următoarea telegramă:

Am plăcerea să exprim Excelenței Voastre, în numele poporului și guvernului Venezuelei, precum și în al meu personal, cele mai profunde mulțumiri pentru felicitările cordiale pe care ați avut bunăvoința să mi le transmiteți cu ocazia sărbătorii Zilei independenței noastre naționale.

Folosesc acest prilej pentru a adresa cele mai bune urări de prosperitate poporului român prieten și de fericire personală Excelenței Voastre.

Tovarășul ȘTEFAN VOITEC, Președintele Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România, a primit o telegramă de mulțumire din partea tovarășului D. TEVEGMID pentru felicitările ce i-au fost adresate cu prilejul alegerii sale în funcția de președinte al Marelui Hural Popular al Republicii Populare Mongole.

CORNELIU MĂNESCU, ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, a primit o telegramă din partea lui LUVSANTORJIN TOIV, ministrul afacerilor externe al Republicii Populare Mongole, prin care acesta mulțumesc pentru felicitările primite cu prilejul zilei naționale a Republicii Populare Mongole.

Ministrul afacerilor externe al Republicii Populare Polone, ȘTEFAN JEDRYCHOWSKI, a trimis o telegramă ministrului afacerilor externe al Republicii Socialiste România, CORNELIU MĂNESCU, în care mulțumesc pentru urările transmise cu ocazia realegerii sale în funcția de ministru al afacerilor externe și își exprimă speranța că relațiile de prietenie frățescă și colaborare multilaterală existente între cele două țări se vor consolida și adânci în viitor.

În cursul zilei de ieri a avut loc în Capitală Plenara largită a Consiliului Executiv al Uniunii Societăților de Științe Medicale

1971—1975 și liniile directoare ale dezvoltării economiei naționale în perioada 1976—1980.

În cadrul plenerii au luat cuvântul numeroși participanți, care au dat înaltă apreciere documentelor, au caracterizat lor realist și mobilizator, contribuții acestora la dezvoltarea în continuare a României pe calea socialismului, asigurând, totoda-

toare, conducerea partidului să vor participa activ la îndeplinirea sarcinilor ce le revin.

Într-o atmosferă de însuflețit entuziasm, participanții la plener au adoptat textul unei scrisori adresate Comitetului Central al Partidului Comunist Român, tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU.

Un fapt nou a intervenit joi cind guvernul hondurian a anunțat la Tegucigalpa că trupele sale au intrat în teritoriul salvadorien, iar acțiunile continuă a atacurilor asupra pozițiilor militare salvadoriene. Hondurasul pretinde că pînă acum au fost doborâte în lupte aeriene 9 avioane

LA BERLIN a avut loc o întâlnire între reprezentanții ai Tineretului Liber German — organizație de tineret din R.D. Germană — și ai Federației studenților din Germania occidentală. După cum anunță agenția A.D.N., cu acest prilej, s-a făcut un schimb de păreri în probleme ale luptei anticomuniste.

LA SOFIA au fost date publicității rezultatele concursului internațional de poezii umoristice „Aleko” pe anul 1969, organizat de ziarul „Narodna Mladost”.

Medalia „Ariciul de aur” — marele premiu al concursului — a fost decernată scriitorilor Leonid Lenzi (U.R.S.S.), Rolando Giordano (Argentina) și William Saroyan (S.U.A.), iar „Ariciul de argint” lui Aurel Baranga (România), Elena Tugulievna (U.R.S.S.), Paul Guimard (Franța), Sidney du Brof (S.U.A.).

CONVOCAREA CONSILIULUI DE SECURITATE

CONSILIUL DE Securitate a fost convocat la cererea Zambiei pentru vineri ora 21 (ora Bucureștiului) ca urmare a bombardării la 25 iunie și 2 iulie a teritoriului acestei țări de către avioane portugheze cu

## Primire la președintele Consiliului de Miniștri

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Ion Gheorghe Maurer, a primit joi după-amiază pe ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Tunisienă la București, Mahmoud Maamouri, în legătură cu plecarea sa definitivă din țara noastră.

La întrevvedere, care a decurs într-o atmosferă cordială, a luat parte Petru Burlacu, adjunct al Ministrului Afacerilor Externe.

Joi, la sediul Asociației de drept internațional și relații internaționale, dl. George Sherry, funcționar superior la Cabinetul subsecretarului general al O.N.U., a conferențiat despre „Forțele O.N.U. pentru menținerea păcii”. Au fost prezenți funcționari ai Ministerului Afacerilor Externe, membri ai Institutului de cercetări juridice și membri ai asociației.

La invitația președintelui Comitetului de Stat pentru Cultură și Artă, Pompiliu Macovei, joi după-amiază a sosit în Capitală Kristen Helveg Petersen, ministrul afacerilor culturale și al dezarmării din Danemarca, cu soția, pentru a face o vizită în țara noastră.

Joi a părăsit Capitala îndreptându-se spre Norvegia, tovarășul Silviu Oană, activist al C.C. al U.T.C. pentru a participa la Conferința internațională „Europa după 20 de ani — unitate — relații est-vest” organizată de Comitetul norvegian pentru informații internaționale și activități tineretului (N.I.U.) în colaborare cu Consiliul european al Comitetelor naționale de tineret (C.E.N.Y.C.).

Expoziția industriei locale organizată în Capitală în cinstea celei de-a 25-a aniversări a eliberării patriei, a fost vizitată joi dimineața de tovarășii Leonte Răutu și Ion Păun, vicepreședinți ai Consiliului de Miniștri. Gheorghe Stoica, șeful Direcției generale pentru consilii populare, Petre Blajovici, președintele Comitetului de Stat pentru economia și administrația locală, Dumitru Popa, primarul general al Capitalei, miniștri, reprezentanți ai Camerei de Comerț și ai altor instituții economice.

Într-o atmosferă de însuflețit entuziasm, participanții la plener au adoptat textul unei scrisori adresate Comitetului Central al Partidului Comunist Român, tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU.

Un fapt nou a intervenit joi cind guvernul hondurian a anunțat la Tegucigalpa că trupele sale au intrat în teritoriul salvadorien, iar acțiunile continuă a atacurilor asupra pozițiilor militare salvadoriene. Hondurasul pretinde că pînă acum au fost doborâte în lupte aeriene 9 avioane

LA BERLIN a avut loc o întâlnire între reprezentanții ai Tineretului Liber German — organizație de tineret din R.D. Germană — și ai Federației studenților din Germania occidentală. După cum anunță agenția A.D.N., cu acest prilej, s-a făcut un schimb de păreri în probleme ale luptei anticomuniste.

LA SOFIA au fost date publicității rezultatele concursului internațional de poezii umoristice „Aleko” pe anul 1969, organizat de ziarul „Narodna Mladost”.

Medalia „Ariciul de aur” — marele premiu al concursului — a fost decernată scriitorilor Leonid Lenzi (U.R.S.S.), Rolando Giordano (Argentina) și William Saroyan (S.U.A.), iar „Ariciul de argint” lui Aurel Baranga (România), Elena Tugulievna (U.R.S.S.), Paul Guimard (Franța), Sidney du Brof (S.U.A.).

CONVOCAREA CONSILIULUI DE SECURITATE

CONSILIUL DE Securitate a fost convocat la cererea Zambiei pentru vineri ora 21 (ora Bucureștiului) ca urmare a bombardării la 25 iunie și 2 iulie a teritoriului acestei țări de către avioane portugheze cu

LA BERLIN a avut loc o întâlnire între reprezentanții ai Tineretului Liber German — organizație de tineret din R.D. Germană — și ai Federației studenților din Germania occidentală. După cum anunță agenția A.D.N., cu acest prilej, s-a făcut un schimb de păreri în probleme ale luptei anticomuniste.

LA SOFIA au fost date publicității rezultatele concursului internațional de poezii umoristice „Aleko” pe anul 1969, organizat de ziarul „Narodna Mladost”.

Medalia „Ariciul de aur” — marele premiu al concursului — a fost decernată scriitorilor Leonid Lenzi (U.R.S.S.), Rolando Giordano (Argentina) și William Saroyan (S.U.A.), iar „Ariciul de argint” lui Aurel Baranga (România), Elena Tugulievna (U.R.S.S.), Paul Guimard (Franța), Sidney du Brof (S.U.A.).

# de nește hotane

## A DOUA ZI A CĂLĂTORIEI SPRE LUNĂ

### Echipajul navei „Apollo-11” își desfășoară programul conform planului stabilit

Cea de-a doua zi a zborului spre Lună a astronautului de pe „Apollo-11” a început în bune condiții. La ora 8 (ora 14 — ora Bucureștiului) ei au fost salutați cu „bună dimineața” de tehnicienii centrului de urmărire a zborului din Houston.

După un dejun au reluat dialogul prin radio cu centrul Houston. Astronautul de serviciu de pe sol, Bruce McCandless, a transmis celor trei călători spre Selena un „bulletin” cu principalele știri ale zilei. Echipajul lui „Apollo-11” a fost informat despre evoluția zborului stației lunare sovietice — „Luna 15” — despre declarația vicepreședintelui S.U.A., Spiro Agnew, făcută în calitate de președinte al Consiliului Național pentru Aeronautică, prin care anunță că viitorul obiectiv în cercetarea spațiului cosmic pînă la sfîrșitul acestui secol este debarcarea omului pe planeta Marte. De asemenea, cei trei astronauti au aflat că autoritățile mexicane au hotărît să nu-i mai tereze pe pletosi și nici nu vor mai permite „hippy-lor” americani să treacă frontiera înainte de a trece pe la frizer. „Și noi am trecut pe la frizer înainte de a pleca în spațiu” a anunțat cu umor Michael Collins de la bordul capsulei „Apollo-11”.

Principalele momente de astăzi 18 iulie — ale zborului navei spațiale „Apollo-11” sînt:

- La ora 4.32 (ora Bucureștiului) începe perioada de repaos cind astronautii vor dormi o nouă noapte spațială.
- La ora 21.27 este prevăzută o eventuală corectare a traiectoriei navei în drum spre Lună.
- La ora 23.40 Edwin Aldrin urmat de Neil Armstrong vor pătrunde în modulul lunar pentru a verifica dacă toate instalațiile „Vulturului” sînt în perfectă stare de funcționare.

Cu știrile sportive convorbiri de „agrement” s-a încheiat. A urmat dialogul de „serviciu”.

Anunțind poziția navei spațiale, calculată cu ajutorul sextantului în funcție de anumite stele, Michael Collins a exprimat emoția în fața peisajului terestru văzut de la peste 100.000 de kilometri altitudine. „Este, într-adevăr, o

vedere fantastică. Prin sextantul care are în obiectiv Mediterana, se poate vedea foarte bine toată Africa de nord, Portugalia, Spania, sudul Franței, precum și Italia. Este o priveliște magnifică” — a spus el.

De la centrul de urmărire din Houston s-a anunțat că la ora 18.17 (ora Bucureștiului) cind „Apollo-11” se afla la o distanță de 201.000 de kilometri de Pămînt, a fost aprins pentru trei secunde propulsorul principal al cabinei de comandă în vederea efectuării unei mici corecții a traiectoriei zborului spre Lună. Prin aceasta s-a accelerat cu încă 25 de kilometri viteza vehiculului, pentru ca simțită „Apollo-11” să se înscrie pe o orbită circumlunară la o altitudine de aproximativ 111 kilometri.

Președintele Nixon a anunțat joi că echipajul navei spațiale „Apollo-11” va depune pe Lună medaliile acordate post-mortem astronautilor americani Virgil Grissom, Roger Chaffee și Edward White, care și-au pierdut viața în urma tragicului accident al cabinei „Apollo-2” la 27 ianuarie 1967. De asemenea, vor fi depuse și medaliile decernate cosmonautilor sovietici Iuri Gagarin și Vladimir Komarov transmise echipajului lui „Apollo-11” prin intermediul astronautului Frank Borman, care a făcut recent o vizită în Uniunea Sovietică.

## VIZITA DELEGAȚIEI ROMÂNE ÎN U. R. S. S.

MOSCOVA 17 — Corespondentul Agerpres. I. Duță transmite Delegația Asociației de Fricțiune Româno-Sovietice a tovarășului Clement Rusal, membru al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, primvicepreședinte al Consiliului popular județean Cluj a avut joi o întâlnire cu conducătorii ai Uniunii asociațiilor sovietice de prietenie și legături culturale cu țările străine. Cu acest prilej, N. A. Pankov, vicepreședinte al Uniunii, a prezentat oaspeților români un amplu tablou al activității asociațiilor sovietice de prietenie și legături culturale cu țările străine.

Au mai participat Ion Ciobotaru, ministrul consilier al Ambasadei române la Moscova și Ilie Georgescu, prim-secretar al ambasadei.

În aceeași zi la Casa prieteniei popoarelor din Moscova, delegația română a avut o întrevedere cu membrii conducerei centrale a Asociației de prietenie societăto-România. Au participat Marelui Uniunii Sovietice S. I. Golikov și Anna Tukanova, vicepreședinți ai asociației.

Anna Tukanova a expus oaspeților aspecte din activitatea Asociației.

AMBARCĂTUINEA „RA” ABANDONATĂ TEMPORAR

EXPLORATORUL norvegian Thor Heyerdahl și ceilalți șase membri ai echipajului internațional al ambarcațiunii „Ra” au părăsit temporar, joi dimineața, navea construită din papirus din cauza valurilor puternice care punau în primejdie viața oamenilor. S-a anunțat într-un mesaj radio recepționat la St. Petersburg (Florida). Cel șapte navigatori s-au urcat la bordul vântului „Shenandoah” care sosise de 24 de ore în apropierea ambarcațiunii. „Ra” cu scopul de a filma ultimele etape a călătoriei și de a da ajutor, în caz de nevoie, membrilor echipajului acesteia. Heyerdahl a precizat că nu a abandonat intenția sa de a continua călătoria de traversare a Oceanului Atlantic afirmînd că va încerca să repare navea în momentul cind furtuna actuală se va liniști.

## Convorbirile de la Paris asupra Vietnamului

### Lucrările celei de-a 26-a ședințe

PARIS 17 (Agerpres). — Conferința cadrupartită în problema Vietnamului a tinut joi cea de-a 26-a ședință. Delegatul S.U.A. Henry Cabot Lodge, a insistat asupra propunerii președintelui administrației saigoneze, generalului Thieu, privitoare la organizarea unor așa-zise „alegeri libere”. El a cerut celorlalte delegații să ia această propunere ca bază de negocieri. La rîndul său, reprezentantul administrației de la Saigon, Phan Dang Lan, a prezentat în mod oficial conferinței propunerea generalului Thieu, precizînd că așteptările preconizate să fie organizate sub controlul acestei administrații.

În cuvîntul său, șeful delegației R.D. Vietnam, Xuan Thuy, a subliniat că „așa vine cît trupele americane ocupă Vietnamul de sud, populația nu poate avea alegeri libere, democratice și fără amestec străin. Formula saigoneză, a spus vorbitorul, nu poate duce de fapt decît la alegeri desfășurate în umbra baionetelor americane”.

Conducătorul delegației guvernului revoluționar provizoriu al Republicii Vietnamului de sud, Nguyen Thi Binh, a respins „soluția înșelătoare a așa-ziselor alegeri libere”. Administrația de la

Saigon, a spus vorbitorul, nu reprezintă pe nimeni și nu are absolut nici o calitate de corbi în numele populației vietnameze în nici o problemă. Singurul organism competent este un guvern provizoriu de coaliție care va organiza alegeri cu adevărat libere”.

## Întrevederile oaspeților români în Irak

BAGDAD 17 (Agerpres). — Delegația C.C. al P.C.R., formată din tovarășii Mihail Levente, membru al C.C. al P.C.R., și Andrei Ștefan, prim-adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R. și delegația guvernamentală română, condusă de Matei Ghițiu, ministrul construcțiilor pentru industria chimică și rafinării, aflate la Bagdad cu prilejul festivităților pentru sărbătorirea Zilei naționale a Irakului, au fost primite de președintele Ahmed Hassan Al-Bakr. La întrevedere a asistat ministrul irakian al afacerilor externe, Abdul Karim Sheikhal. În cursul convorbirii ambele părți și-au exprimat dorința de dezvoltare a relațiilor dintre cele două țări.

Conducătorul delegației guvernamentale române, împreună cu ambasadorul României la Bagdad, Constantin Stănescu, au avut o întrevedere cu ministrul petrolului și resurselor miniere al Irakului, Rashid Al-Rifai. Cu acest prilej, au fost discutate posibilitățile de cooperare dintre România și Irak în domeniul industriei petrolului și chimiei.

## Sudan: Un dosar complicat

S-a născut încă o Katangă? Comparațiile sînt riscante pentru că dispunem de puține informații despre ceea ce s-a întimplat în sudul Sudanului și pe baza lor este dificil să evaluăm realitatea. O telegramă transmisă de agenția REUTER comunica formarea unui guvern provizoriu de către grupările politice ce se pronunță pentru independența provinciilor sudice ale Sudanului. Nouă militari și șase civili constituie noua formație, în fruntea căreia se găsește generalul Lodogin, comandantul mișcării „Anyanya”. Guvernul acesta și-a luat denumirea de „Anyidi”. Evenimentul retine atenția nu numai prin posibila reeditare a unor secesiuni pe care Africa le-a cunoscut în ultimul deceniu, ci mai ales prin momentul în care se produce. Noile autorități de la Khartoum au anunțat elaborarea unei politici care să elimine un conflict a cărui origine trebuie căutată în perioada colonială. Generalul El Numeiri, președintele Consiliului comandamentului revoluției sudaneze, își propunese ca de la 1 august să întreprindă un turnee în provinciile sudice pentru a explica locuitorilor intențiile actualului regim. O reconciliere părea posibilă mai ales că la Khartoum intranșigența cedase locul dorinței de a găsi o soluție pașnică. Dar situația cunoaște complicații neprevăzute.

Sudanul are o populație eterogenă: nordul este locuit de arabi, în timp ce cele trei provincii meridionale — Nilul Superior, Bahr el Ghazal și Ecuatoria — care reprezintă o treime din suprafața țării, sînt locuite de patru milioane de negri, amestecați sau creștini. Triburile negroide din sud vorbesc 45 de limbi și dialecte și trăiesc în condiții pe care scurgerea timpului nu le-a modificat. Civilizația secolului XX, chiar sub aspectele cele mai modeste, nu și-a eruit încă drum în această parte a Sudanului. Revista THE AFRICAN COMMUNIST scria că „esența problemei sudului rămîne extraordinară înaintea noastră economică, socială și culturală a acestei regiuni și problemele legate de ridicarea nivelului de trai al maselor”. Situația aceasta este consecința unei politici coloniale care a stimulat inegalitățile, spre a hrăni animozitatea între nordul și sudul țării. Negrii, interesele britanice erau legate de exportul hameciului și al fierului lung, cultivat în provinciile nordice, fapt pentru care în acele timpuri s-au construit întreprinderi, căi ferate și sisteme de irigație. Dar autoritățile coloniale au acționat deliberat pentru a adînci diviziunea, izolînd sudul prin instituirea de „closed districts” și împiedicînd în practică apropierea între locuitorii de diferite origini. S-a ajuns chiar la situația în care zone întinse au fost lăsate în părăsire pentru a evita contactul între triburile nordice și sudice. Prin toate mijloacele s-a amplificat dezbinarea. După ce Sudanul a devenit independent, situația sudului a rămas în linii mari aceeași, chiar dacă oficial măsurile luate de britanici au fost înlăturate iar celor din sud li s-au acordat drepturi pe care nu le-au mai avut. Problema inapoierei economice genera, totuși, o încordare vizibilă, cu atât mai mult cu cît țara, în ansamblu, continuă să fie slab dezvoltată (există prea puține întreprinderi și acestea aparțin industriei ușoare. 51 la sută din produsul național brut provenind din sectorul economiei naturale și al creșterii vitelor). Nemulțumirilor sudului li s-a răspuns, deseori, prin recurgerea la forță. Dificultățile se înmulțesc, reducînd șansele unei reglementări. S-a ajuns la ciocniri armate, la vărsări de sînge. Hartuiala a degenerat într-o prelungită înfruntare militară. Forțele politice ale sudului n-aveau un punct de vedere comun: unele reclamau separarea de nord și independența, altele preconizau o formulă federală. Comuniștii sudanezi au respins ideea unei secesiuni. Ei s-au pronunțat pentru rezolvarea problemelor legitime ale sudului prin dezvoltarea echilibrată a întregii țări, prin măsuri de o reală eficacitate.

Lovitura de stat de la Khartoum a creat condiții favorabile pentru abordarea într-un spirit nou a complicațiilor dosar sudic. Generalul Numeiri sublinia într-un interviu: „Problema sudului este complexă. Nu se poate rezolva într-o zi sau două, dar ne-am propus să o reglementăm și o vom face. Principiul de bază va fi abordarea pașnică, folosirea mijloacelor pașnice. Vom acorda drepturi naționale triburilor din sud, care se deosebesc prin conștient de ordin etnic, religios și lingvistic, în cadrul statului sudanez unitar”. Noile autorități au recunoscut dreptul populației din sud la autonomie regională în cadrul Sudanului unit și au întocmit un program de dezvoltare economică, socială și culturală a sudului. Rîscușulii aflați în păduri, ca și cei plecați în exil, au fost chemați să revină fără teamă la căminele lor spre a participa la „construirea Sudanului unit, democratic și prosper”. I.E. MONDE scria că „pentru prima oară — din 1956 cind Sudanul și-a căpătat independența — liderii nordici arabi și musulmani oferă altă de net compatibilitate lor din sud, de rasă neagră, animiști și creștini, posibilitatea de a se administra după voința lor”.

Speranțele în găsirea unei formule pașnice de apănare a diferendului vor fi contrazise de ultimele evoluții din sud? Deocîndă, nu știm dacă „Anyidi” va bloca drumul reconcilierii, drum ce părea deschis prin măsurile luate la Khartoum.

## „Luna 15” a devenit satelit artificial al Selenei

Stația automată sovietică „Luna-15” a fost plasată joi pe o orbită în jurul Lunii și a devenit satelit artificial al Lunii, anunță agenția TASS.

Parametrii orbitei circumlunare sînt apropiați de cei antecalculați. A fost stabilită legătura prin radio cu stația. Potrivit informațiilor telemetrice, aparatura aflată la bordul stației funcționează normal.

Stația automată „Luna-15” a fost lansată la 13 iulie. În timpul celor 102 ore de zbor pe itinerariul cosmic Pămînt — Lună au fost stabilite de 28 ori legături cu stația prin radio, în cursul cărora s-au făcut măsurători ale traiectoriei, a fost verificată funcționarea sistemelor de bord și au fost efectuate cercetări științifice.

În scopul asigurării apropierii stației de Lună s-a efectuat la 14 iulie corecția traiectoriei ei de deplasare. În timpul apropierii de Lună, stația automată a fost orientată în spațiul cosmic și la orle 13, ora Moscovei, au fost conectate propulsorul. În acel moment, stația se afla în partea invizibilă a Lunii. După frînare, stația automată „Luna-15” s-a plasat pe o orbită de satelit artificial al Lunii.

Centrul de coordonare și calcul prelucerează informațiile primite.

## Conflictul dintre Salvador și Honduras continuă

În cînd eforturile de mediere întreprinse de Organizația Statelor Americane, „războiul nedecarat” început luni între Salvador și Honduras continuă. Însucinatul cu afaceri al Hondurasului la O.N.U., a informat într-o scrisoare adresată secretarului general, U Thant, că ordinul de încetare a focului dat de Consiliul O.S.A. nu a fost respectat decît de tara sa care, în urma continuării activității militare a trupelor salvadoriene, se vede obligată să resta instituțiile.

Un fapt nou a intervenit joi cind guvernul hondurian a anunțat la Tegucigalpa că trupele sale au intrat în teritoriul salvadorien, iar acțiunile continuă a atacurilor asupra pozițiilor militare salvadoriene. Hondurasul pretinde că pînă acum au fost doborâte în lupte aeriene 9 avioane

LA BERLIN a avut loc o întâlnire între reprezentanții ai Tineretului Liber German — organizație de tineret din R.D. Germană — și ai Federației studenților din Germania occidentală. După cum anunță agenția A.D.N., cu acest prilej, s-a făcut un schimb de păreri în probleme ale luptei anticomuniste.

LA SOFIA au fost date publicității rezultatele concursului internațional de poezii umoristice „Aleko” pe anul 1969, organizat de ziarul „Narodna Mladost”.

Medalia „Ariciul de aur” — marele premiu al concursului — a fost decernată scriitorilor Leonid Lenzi (U.R.S.S.), Rolando Giordano (Argentina) și William Saroyan (S.U.A.), iar „Ariciul de argint” lui Aurel Baranga (România), Elena Tugulievna (U.R.S.S.), Paul Guimard (Franța), Sidney du Brof (S.U.A.).

CONVOCAREA CONSILIULUI DE SECURITATE

CONSILIUL DE Securitate a fost convocat la cererea Zambiei pentru vineri ora 21 (ora Bucureștiului) ca urmare a bombardării la 25 iunie și 2 iulie a teritoriului acestei țări de către avioane portugheze cu

LA BERLIN a avut loc o întâlnire între reprezentanții ai Tineretului Liber German — organizație de tineret din R.D. Germană — și ai Federației studenților din Germania occidentală. După cum anunță agenția A.D.N., cu acest prilej, s-a făcut un schimb de păreri în probleme ale luptei anticomuniste.

LA SOFIA au fost date publicității rezultatele concursului internațional de poezii umoristice „Aleko” pe anul 1969, organizat de ziarul „Narodna Mladost”.

Medalia „Ariciul de aur” — marele premiu al concursului — a fost decernată scriitorilor Leonid Lenzi (U.R.S.S.), Rolando Giordano (Argentina) și William Saroyan (S.U.A.), iar „Ariciul de argint” lui Aurel Baranga (România), Elena Tugulievna (U.R.S.S.), Paul Guimard (Franța), Sidney du Brof (S.U.A.).